Safety Footwear guide

GO ON
GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the info that you may need to make sure that you are protected.

For instance did you know that if you want to use an insole that differs to the insole provided with the footwear, it should be tested in conjunction with the footwear to ensure that the footwear still provides protection to the foot. Insertion of an external insole may reduce the distance between the toe cap and the foot, which could result in injury if the footwear is compressed.

For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address:
UK: Beeswift, The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

Product Code / Artikeltnr / Κωδικός προϊόντος / Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Cod Produsului / Produktkod / Produktnummer / Kod produktu

CF54BL, CF57BL, CF38GY, CF29, CF29B, CF35, CF35B, CF852, CF822, CF823, CF843, CF842, CF833, CF832, CF37, CF101, CTF20, CTF28, RBUS,

Notified Body / Benannte Stelle / Φορέας πιστοποίησης / Organismo notificado / Ilmoitettu laitos / Organisme notifié / Obavještena tijela / Bejelentett szerv / Ente notificato / Aangemelde instantie / Varslet organisasjon / Powiadomiony podmiot / Organismo notificado / Organul Notificat / Medlemsorgan / Oznámený orgán / Notificerad organ

Intertek Italia SPA, Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia (NB no: 2575)
SATRA Technology Europe Ltd, Bracknell Business Park, Cloner, D15 YX2P, Ireland (NB no: 2777)
CTC, Centre Technique Cuir, Chaussure Maroquinerie, 2 rue Hermès, Fontbrès 69367 Lyon 07-France. (NB No 0075)
SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland, (NB No: 0598)

Approved Body:

ITS Testing Services (UK) Ltd, Meridian business park, Leicester, LE19 1WD. (AB no: 0382)
SATRA Technology Centre Ltd, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD (AB no: 0321)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html

Vaatimukset	Maintun tason lauseke	Luokka I	Luokka II	Hybridi Kesämalli	Hybridi Välitön	Symboli
Pistorekisteröity (metallinen vahvike typpi P)*	6.2.1	X	X	X	X	P
Pistorekisteröity (ei-metallinen vahvike) Typpi P*		X	X	X	X	PL
Iskunvaimennusalue*	6.2.2	X	X	X	X	A
Ohjattu sähköjä johtavat jakineet	6.2.2.1	X	X	X	X	C
- Antistaattiset jakineet	6.2.2.2	X	X	X	X	A
Aggressiivisten ympäristöjen kestävyys	6.2.3					
- Öljynpoistin lämmönnostys	6.2.3.1	X	X	X	X	HI
- Öljynpoistin kylmänsitkeys	6.2.3.2	X	X	X	X	CI
Kannan iskunvaimennus	6.2.4	X	X	X	X	E
Vedenkestävyys	6.2.5	X				WR
Vedenläpäisevän suojaus	6.2.6	X	X	X	X	M
Nilkan suojaus	6.2.7	X	X	X	X	AN
Viilteenkestävyys	6.2.8	X	X	X	X	CR
Kengän käyjen kulumisen kestävyys	6.2.9	X				SC
Liukastumisen esto	6.2.10	X	X	X	X	SR
- Keraamisella laattalattialla, jolla on glyseriinilä		X				WPA
Päällinen	Veden läpäisy ja veden imeytyminen	6.3	X			
	Kuumuuden kestävyys	6.4.1	X	X	X	HRO
Ulkopohja	Poltettöjen kestävyys	6.4.2	X	X	X	FO
	Pito tikaalla	6.4.3	X	X	X	LG

* Jokin kolmesta on vaittava.
* Jompikumpi on vaittava.
HUOMAUTA Vaatimuksen soveltuvuus kyseisen ominaisuuden osalta on tässä taulukossa merkityt kirjaimella X.

This footwear bear UKCA and CE marking to demonstrate compliance with Personal Protective Equipment Annex II Health & Safety

Este calzado lleva el marcado UKCA y CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

Det udpeget producent inspiceret og godkendt af Det danske dip.ta.sk.ins. (CE-mærkning) under EF-typecertificering i henhold til EU-direktiv 2016/425 om personlig værnemidler, vedlæg II: helbred og sikkerhed

Ce chaussure est conforme à la Réglementation UE 2016/425 sur l'équipement individuel Annexe II Santé et sécurité

Questo calzado cumple con el reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual. Anexo II. Salud y seguridad

Ce chaussure est conforme au Règlement UE 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

Diese Kleidungsstücke sind mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet als Nachweis ihrer Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Anhang II „Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen".

Αυτό το υπόδημα φέρουν την σημάνση CE, η οποία κατοδεικνύει συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 της ΕΕ περί Εξοπλισμού Ατομικής Προστασίας, Παράρτημα II, Υγεία και Ασφάλεια

Este calzado lleva el marcado CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

Näissä vaatteissa olevaa CE-merkintä osoittaa, että ne noudattavat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 liitteen II terveys- ja turvallisuusvaatimuksia

Ces vêtements portent la marque CE en signe de conformité au règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

Ovi odjevni predmeti imaju oznaku CE kao dokaz da su usklađeni s Uredbom EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi. Dodatak II Zdravlje i sigurnost.

A ruházatokban a CE-jelölés azt jelenti, hogy azok megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 számú EU-rendelet II. mellékletében megadott egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

Questi vestiti sono contrassegnati con CE-marcatura in segno di conformità alla Regolamento UE 2016/425 - Dispositivi di protezione individuali, Allegato II, Salute e sicurezza.

Dette klædstykke er blevet CE-mærket for at vise overensstemmelse med EU-direktiv 2016/425 om personlig værnemidler, vedlæg II: helse og sikkerhed

Aceste articole de îmbrăcăminte au fost marcate CE pentru a demonstra conformitatea cu Regulamentul UE 2016/425 - Echipamente individuale de protecție, Anexa II - Sănătate și Securitate

Dessa kläder har CE-märkning för att visa överensstämmelse med EU-direktiv 2016/425 om Personlig skyddsutrustning, bilaga II, Hälsa och säkerhet

Tieto vetoky mają oznaczenie CE na znak zgodności z rozporządzeniem UE 2016/425 dotyczącym osobistego Pilnie II Zdrowie a bezpieczeństwo

CF54BL, CF57BL, CF38GY, CF29, CF29B, CF35, CF35B, CF852, CF822, CF823, CF843, CF842, CF833, CF832, CF37, CF101, CTF20, CTF28, RBUS,

MARKING / KENNZEICHNUNG/ ΣΗΜΑΝΣΗ / MARCADO / MERKINNÄT / MARQUAGE / OZNAKA / JELÖLÉSEK / MARCATURE / MARKERING / MERKING / OZNAKOWANIE / MARCAÇÃO / MARCAREA / MÄRKNING / ZNAČENIE :

1. BEESWIFT
2. XXXXXX
3. EN ISO 20345: 2022 S1P SR
4. PO Number: XXXXXXXX
5. Sup. Ref: BX000
6. Mfrsr Date: XXXX
7. The Hub, Nobel Way, UK. B6 7EU
8. Size: 03 / 36
9. UK
10. CE

BEESWIFT®
FOCUSED ON SAFETY

{1}Brand Marking / Markenkennzeichnung / Σήμανση μάρκας / Marcado de marca / Tuotemerkin merkintä / Marquage de marque/ Oznaka marke / Markajelölés / Marcatura del marchio / Merkmarking / Merkmerking / Oznakowanie marki / Marcação de marca / Marcarea mărcii / Märkningsmärkning / Značenje znaku

{2}Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος / Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Cod Produsului / Produktkod / Produktnummer / Kod produktu

{3}European Standard / Europäische Norm / Ευρωπαϊκός κανόνας / Norma europea / Eurooppalainen normi / Norme européenne / Europska norma / Európai szabvány / Norma europea / Europese norm / Europejska norma / Norma europeiska / Norma europeană / Europeiska norm / Európska norma

{4}Category of protection offered / Schutzkategorie angeben / Προφύλαξη κατηγορία προστασίας / Categoría de protección ofrecida / Tarjotun suojan luokka / Catégorie de protection offre / Kategorija ponude u ponudi / A védelem kategóriája / Categoria di protezione offerta / Beschermingscategorie aangeboden / Kategori beskyttelse som tilbys / Kategoria oferowanej ochrony / Categoria de proteção oferecida / Categoria de protecție oferită / Kategori skydd som erbjuds / Kategória ponúkanej ochrany

{5}Batch Number / Chargennummer / Του αριθμό της παρτίδας / Número de lote / Eränumero / Numéro de lot / Broj serije / Tétel szám / Numero di lotto / Partijnummer / Batchnummer / Numer partii / Número do lote / Numărul lotului / Batchnummer / Číslo šarže

{6}Manufacturer Identification / Herstelleridentifikation / Ταυτοποίηση κατασκευαστή / Identificación del fabricante / Valmistajan tunnistelmä / Identification du fabricant / Identifikacija proizvođača / Gyártó azonosítása / Identificazione del produttore / Fabrikant identificatie / Produsentidentifikasjon / Identyfikacja producenta / Identificação do fabricante / Identificarea producătorului / Tillverkarens identifikation / Identifikácia výrobcu

{7}Manufacture date (MM/YY) / Herstellungsdatum / Ημερομηνία παραγωγής / Fecha de fabricación / Valmistuspäivämäärä / Date de fabrication / Datum proizvodnje / Gyártás dátuma / Data di produzione / Productiedatum / Produksjonsdato / Data produkcji / Data fabricației / Tillverkningsdatum / Dátum výroby

{8}Size / Größe / Μέγεθος / Talla / Koko / Taille / Veličina / Méret / Taglia / Grootte / Størrelse / Rozmiar / Tamanho / mārimea / Storlek / veľkosť

{9}Brand Address / Markenadresse / Διεύθυνση επωνυμίας / Dirección de la marca / Tuotemerkkiosoite / Adresse de la marque / Adresa robne marke / Márka címe / Indirizzo del marchio / Merk adres / Merke adresse / Adres marki / Endereço da marca / Adresa mărcii / Varumärkesadress / Adresa značky

{10}CE Mark and UKCA mark / CE-Kennzeichnung / Σήμανση CE / Marca CE / CE-merkintä / Marque CE / Oznaka CE / CE jelölés / Marchio CE / CE-merking / CE-merke / Znak CE / Marca CE / Märkning CE / CE-značka / Označenie CE

{11}Read instructions symbol / Lesen Sie das Anweisungssymbol / Διαβάστε το σύμβολο οδηγιών / Leer símbolo de instrucciones / Lue ohjeiden symboli / Olvassa el az utasítások szimbólumát / Leggere il simbolo delle istruzioni / Lees instructies symbool / Les instruksjonssymbolet / Przeczytaj symbol instrukcji / Les instrucțiunii simbolul / Läs instruktionssymbolet / Prečítajte symbol pokynov

Vapaaehtoiset suojauslukat

Vaatimukset	Maintun tason lauseke	Luokka I	Luokka II	Hybridi Kesämalli	Hybridi Välitön	Symboli
Pistorekisteröity (metallinen vahvike typpi P)*	6.2.1	X	X	X	X	P
Pistorekisteröity (ei-metallinen vahvike) Typpi P*		X	X	X	X	PL
Iskunvaimennusalue*	6.2.2	X	X	X	X	A
Osittain sähköä johtavat jakineet	6.2.2.1	X	X	X	X	C
- Antistaattiset jakineet	6.2.2.2	X	X	X	X	A
Aggressiivisten ympäristöjen kestävyys	6.2.3					
- Öljynpoistin lämmönnostys	6.2.3.1	X	X	X	X	HI
- Öljynpoistin kylmänsitkeys	6.3.2.2	X	X	X	X	CI
Kannan iskunvaimennus	6.2.4	X	X	X	X	E
Vedenkestävyys	6.2.5	X				WR
Vedenläpäisevän suojaus	6.2.6	X	X	X	X	M
Nilkan suojaus	6.2.7	X	X	X	X	AN
Viilteenkestävyys	6.2.8	X	X	X	X	CR
Kengän käyjen kulumisen kestävyys	6.2.9	X				SC
Liukastumisen esto	6.2.10	X	X	X	X	SR
- Keraamisella laattalattialla, jolla on glyseriinilä		X				WPA
Päällinen	Veden läpäisy ja veden imeytyminen	6.3	X			
	Kuumuuden kestävyys	6.4.1	X	X	X	HRO
Ulkopohja	Poltettöjen kestävyys	6.4.2	X	X	X	FO
	Pito tikaalla	6.4.3	X	X	X	LG

* Joko kolmesta on vaittava.
* Jompikumpi on vaittava.
HUOMAUTA Vaatimuksen soveltuvuus kyseisen ominaisuuden osalta on tässä taulukossa merkityt kirjaimella X.

SUOJAUSLUOKKAA EDUSTAVIEN KOODIEN SELITYKSET.

Kategoria	Luokka (I) tai (II)	Lisävaatimukset
SB	I II	Turvallisuutta koskevat perusvaatimukset
S1	I	As SB, plus Suljetty kantaosa Antistaattinen Kannan iskunvaimennus
S2	I	As S1 plus Vedenläpäisy ja veden imeytyminen
S3 (metallineniae Typ P) S3L (ei-metallinen vahvike typpi PL) oder S3S (nichtmetallische Einlage Typ PS)	I	As S2 plus Pistorinkestävyys typpi mukaisesti Kuvoitu ulkopohja
S4	II	As SB, plus Suljetty kantaosa Antistaattinen Kannan iskunvaimennus
S5 (metallineniae Typ P) S5L (ei-metallinen vahvike typpi PL) oder S5S (nichtmetallische Einlage Typ PS)	II	As S4 plus Pistorinkestävyys typpi mukaisesti Kuvoitu ulkopohja
S6	I	As S2, plus Koko jakineen vedenkestävyys
S7 (metallineniae Typ P) S7L (nichtmetallische Einlage Typ PL) oder S7S (nichtmetallische Einlage Typ PS)	I	As S2, plus Koko jakineen vedenkestävyys

Categories de protection facultatives

Exigences	Clause de cette norme	Classe I	Classe II	Hybride Mouillé	Hybride Moulé	Symbole
Perforation resistance (metal insert type P) *	6.2.1	X	X	X	X	P
Perforation resistance (non -metal insert) Type PL*		X	X	X	X	PL
Type PS*		X	X	X	X	PS
Propriétés électriques* [1]:	6.2.2					
- Chaussure partiellement conductrice	6.2.2.1	X	X	X	X	C
- Chaussure antistatique	6.2.2.2	X	X	X	X	A
Résistance aux environnements hostiles	6.2.3					
- Isolation contre le froid du complexe de la semelle extérieure	6.2.3.1	X	X	X	X	HI
- Isolation contre le froid du complexe de la semelle extérieure	6.2.3.2	X	X	X	X	CI
Absorption énergétique du talon de l'embouchage	6.2.4	X	X	X	X	E
Résistance à l'eau	6.2.5	X				WR
Protection de métatarse	6.2.6	X	X	X	X	M
Protection du talon	6.2.7	X	X	X	X	AN
Résistance aux coupures	6.2.8	X	X	X	X	CR
Semelle extérieure	6.2.9	X				SC
Résistance au glissement - Sur sol en carreaux de céramique avec de la glycérine	6.2.10	X	X	X	X	SR
Protection contre l'absorption et la pénétration de l'eau	6.3	X				WPA
Résistance au contact avec des surfaces chaudes Résistance au moins Arrêtérence sur échelle	6.4.1	X	X	X	X	HRO
	6.4.2	X	X	X	X	FO
	6.4.3	X	X	X	X	LG

* L'une des trois options devra être choisie
* L'une des deux options devra être choisie.
REMARQUE : l'applicabilité d'une exigence à une propriété spécifique est indiquée dans ce tableau par un X.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE MARQUAGE UTILISÉS POUR DÉFINIR LE NIVEAU DE PROTECTION FOURNI.

Catégorie	Classe (I) ou (II)	Exigence supplémentaire
SB	I II	Exigences de sécurité de base
S1	I	Comme SB, plus : Région du talon fermée Antistatique Absorption énergétique sur la région de l'embouchage
S2	I	Comme S1, plus : Protection contre l'absorption et la pénétration d'eau
S3 (metal insert type P) S3L (non metallique de type PL) ou S3S (non metallic de type PS)	I	Comme S2, plus : Résistance à la perforation selon le type Semelle extérieure à crampons
S4	II	Comme SB, plus : Région du talon fermée Propriétés antistatiques Absorption énergétique sur la région de l'embouchage
S5 (metal insert type P) S5L (non metallic de type PL) ou S5S (non metallic de type PS)	II	Comme S4, plus : Résistance à la pénétration Semelle extérieure à crampons
S6	I	Comme S2, plus : Résistance à l'eau de la chaussure entière
S7 (metal insert type P) S7L (non metallic de type PL) ou S7S (non metallic de type PS)	I	Comme S3, plus : Résistance à l'eau de la chaussure entière

REMARQUE 1 : pour faciliter le marquage, ce tableau catégorise les chaussures de sécurité avec les combinaisons les plus usuelles des utilisations d'exigences de base et supplémentaires.
REMARQUE 2 : si la chaussure n'a pas été testée pour l'exigence de résistance au glissement, elle est est marquée du symbole « ⊘ ».
Une chaussure hybride avra le marquage « SBH ». Pour tout autre marquage, reportez-vous au tableau des exigences supplémentaires.

RÉSISTANCE À LA PERFORATION - Avertissement La résistance à la perforation de cette chaussure a été mesurée en laboratoire, à l'aide d'un clou tronqué d'un diamètre de 4,5 mm, à une force de 1 100 N. Une force supérieure ou un diamètre inférieur augmenteront le risque de perforation. Dans ces circonstances, d'autres mesures de prévention doivent être envisagées. Deux types d'inserts anti-perforation périphériques sont actuellement disponibles pour les chaussures EPI. Il angit de types métalliques et non-métalliques. Ces deux types satisfont les conditions de résistance à la perforation de la norme marquée sur cette chaussure, mais chacun présente d'autres avantages ou inconvénients, dont les suivants :
Métallique : le métal souffle moins de la forme de l'objet pointu/tou ntique (diamètre, géométrie, tranchant, etc.), mais les limites des procédés de fabrication des chaussures ne permettent pas de couvrir l'intégralité de la partie inférieure de la chaussure.
Non-métallique : solution potentiellement plus légère, plus souple et plus couvrante par rapport à l'option métallique, mais la résistance à la perforation peut varier davantage en fonction de la forme de l'objet pointu/tu ntique (diamètre, géométrie, tranchant, etc.).
Pour de plus amples détails sur le type d'insert anti-perforation fourni dans nos chaussures, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur indiqué dans ce document.

AJUSTEMENT ET CHOIX DE LA TAILLE - Toujours obtenir complétement le système d'accrochage pour chausser et déchausser ces produits. Ne porter que des chaussures de la bonne taille. Les produits trop grands ou trop petits limitent la protection fournie par la chaussure et peuvent nuire à l'utilisateur. Suivre les instructions du fabricant relatives à l'entretien et à l'utilisation sur ces produits.

COMPATIBILITÉ - Pour une protection optimale, le porteur peut devoir, dans certains cas, utiliser cette chaussure en association avec un autre EPI, comme un pantalon ou des guêtres de protection. Dans ce cas et avant d'exécuter l'activité à risque, contrôler que l'ensemble des équipements fournis offre bien la protection et qu'ils conviennent à la tâche à laquelle vous les destinez.

STOCKAGE ET TRANSPORT - Hors service, stocker les chaussures dans un endroit bien aéré, à l'abri des extrêmes de température. Ne jamais stocker ces chaussures sous des objets lourds ou en contact avec des objets pointus ou tranchants. Si la chaussure est mouillée, la laisser sécher naturellement à l'abri de toute source directe de chaleur avant de la ranger. Recourir au matériau de protection qui convient pour transporter la chaussure, comme sa boîte d'origine par exemple.

RÉPARATION - Une chaussure endommagée ne s'acquitte PAS du niveau de protection original. Elle doit par conséquent être remplacée dès que possible. Ne jamais porter sciemment dans le cadre d'une activité à risque, une chaussure de sécurité. Les chaussures de sécurité ne sont pas conçues pour résister à des dégâts de détérioration, consulter votre fournisseur avant d'utiliser la chaussure. Ne modifier aucune partie de la chaussure.

NETTOYAGE - Nettoyer régulièrement ces chaussures, à l'aide d'un produit de nettoyage de haute qualité recommandé pour cet usage. Ne JAMAIS utiliser un agent de nettoyage caustique ou corrosif.

RESISTANCE AU GLISSEMENT - Dans n'importe quelle situation comportant un risque de glissement, la surface du sol est elle-même et d'autres facteurs (sans rapport avec la chaussure), jouent un rôle important dans son efficacité. Rendre une chaussure résistante au glissement dans tous les scénarios de port potentiels est par conséquent impossible.

WARNINGS - 1.The footwear must not be worn without hose. 2. The footwear shall not be modified, except for orthopaedic adaptions according to EN ISO 20345:2022 Annex A.
3. This PPE has only been tested in accordance with the EN ISO 20345:2022 categories of protection identified by the product marking and explained in this leaflet. For information regarding protection in other situations, please contact the manufacturer.
INSOCKS -The footwear is supplied with an insock which was in place during testing. The insock should remain in place whilst the footwear is in use. It should only be replaced by a comparable insock supplied by the original manufacturer.

WEAR LIFE - The exact useful life of the product will greatly depend on how and where it is worn and cared for. It is therefore very important that you carefully examine the footwear before use and replace as soon as it appears to be unfit for wear. Careful attention should be paid to the condition of the upper stitching, wear in the outsole tread pattern and the condition of the upper/outsole bond.

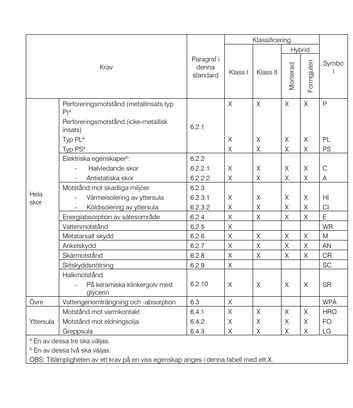
For footwear fitted with non-metallic caps, the following should be added:
This footwear is fitted with safety protective toe caps which may be damaged during an impact or compression type accident. However this damage, owing to the nature of the cap, may not be readily apparent. You should therefore replace (and preferably destroy) your footwear. If the toe region has been severly impacted or compressed, even if it appears undamaged.

ANTISTATIC FOOTWEAR - Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimise electrostatic build up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. **It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock as it introduces only a resistance between foot and floor.** If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are needed. Such measures, as well as the additional tests mentioned, should be a routine part of the accident prevention programme of the workplace. Experience has shown that for antistatic purposes, the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1000MΩ at any time throughout its useful life. A value of less than 100kΩ is considered too low for most applications, since, in order to ensure some limited protection against dangerous electric shock or ignition in the event of any electrical apparatus becoming defective when operating at voltages up to 250V. However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times. The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear will not perform its intended function if worn in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function by selecting electrostatic charges and also giving some protection during the whole of its life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and use it at regular and frequent intervals. Classification footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in most cases will wet and conditions can become conductive. If the footwear is worn in wet conditions where the soling material becomes contaminated, wearers should always check the electrical properties of the footwear before entering a hazard area. Where antistatic footwear is in use, the resistance of the footwear surface should be such that it does not negate the protection provided by the footwear. In use, no insulating elements, with the exception of normal hose should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer. If any insert is put between the inner sole and the foot combination footwear/insert should be checked for the antistatic and electrical properties.
CF66 contains the substance N,N Dimethylformamide which has been identified under the REACH regulation as a Substance of Very High Concern and may be found in a concentration greater than 0.1%. No special precautions are necessary to ensure safe use.

Deutsche
Diese Produkte werden laut Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung als persönliche Schutzausrüstung (PSA) eingestuft und entsprechen dieser Richtlinie durch die Europäische Norm: DIN EN ISO 20345:2022 Sicherheitsschuhe. Die Sicherheitsschuhe werden sowohl aus synthetischen als auch aus natürlichen Materialien hergestellt, die den relevanten Anforderungen der Norm BS EN ISO 20345:2022 Leder Teil 1 Leistung und Qualität entsprechen.
LESEN SIE SICH DIE ANLEITUNG VOR GEBRAUCH DIESES ARTIKELS SORGFÄLTIG DURCH
Mit dieser Schuhart kann sich der Verbraucherpfaffer durch spezielle Gefahren konfrontieren, wie Rutschgefahr auf Kerrzeichnung auf dem jeweiligen Produkt zu erkennen (siehe folgende Markierungscodes). Denken Sie jedoch immer daran, dass keine PSA einen vollständigen Schutz bieten kann und dass Hersteller und Lieferanten keine Haftung übernehmen können, wenn Produkte unsachgemäß verwendet werden.
Obwohl Schuhe aus Stoffen oder Kunstleder aus Gründen der Hygiene und Wirtschaftlichkeit bevorzugt werden, ist Leder aufgrund seiner Eigenschaften, wie Atmungsaktivität, Wärmeisolierung, Haltbarkeit und Komfort, das Material der Wahl für die Herstellung von Sicherheitsschuhen. Wenn Sie Ihre Schuhe pflegen, sollten Sie Ihre Schuhe mit Schuhcreme oder Wachs behandeln, um Ihre Schuhe wasserdicht zu machen und Ihre Füße vor Kälte zu schützen. Wenn Sie Ihre Schuhe nach Gebrauch mit einem weichen Tuch abwischen, wird Ihr Leder seine Farbe und Ihre Schuhe lange Freude bereiten. Wenn Sie Ihre Schuhe mit einem Lappen oder einer Bürste

RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE - Avvertenza: La resistenza alla perforazione di questo calzature è stata misurata in laboratorio utilizzando un chiodo tronco-di 4,5 mm di diametro e una forza applicata di 1100 N. Forze applicate maggiori o chiodi di diametro inferiore aumentano il rischio di perforazione. In tali circostanze devono essere considerate misure preventive alternative. Le calzature DPI sono altamente disponibili con due tipi generici di inserti resistenti alla perforazione: in metallo e in materiale non metallico. Per quanto entrambi rispettino i requisiti minimi in materia di resistenza alla perforazione stabiliti dalla norma indicata sulle calzature, ciascuno di essi comporta ulteriori vantaggi o svantaggi, tra cui: Metallo: risiete in misura inferiore dello conseguenze dovute alla forma del chiodo; Materiale non metallico: offrono protezione su più punti (diametro, forma, livello di affilatura), ma a causa dei limiti imposti dai procedimenti di lavorazione non coprono completamente la parte inferiore della calzatura.
Materiale non metallico: rispetto al metallo può risultare più leggero e flessibile e garantire una maggiore area di copertura, tuttavia la resistenza alla perforazione può variare maggiormente a seconda della forma dell'oggetto aguzzo/pericoloso (diametro, forma, livello di affilatezza).
Per maggiori informazioni sul tipo di inserto resistente alla perforazione della calzatura contattare il produttore o il fornitore indicato nelle presenti istruzioni.
UTILIZZO E TAGLIE - Per mettere e levare le calzature, aprire sempre completamente i dispositivi di chiusura. Indossare esclusivamente calzature di taglia adeguata. Calzature troppo grandi o troppo strette compromettono i movimenti e non garantiscono una protezione ottimale. La taglia del prodotto è indicata su di esso.
COMPATIBILITÀ - Al fine di eliminare qualsiasi rischio di reazione allergica, in alcuni casi potrebbe rendersi necessario utilizzare le calzature in abbinamento a ulteriori DPI, come pantaloni o ghette e di protezione. In questo caso, prima di svolgere l'attività connessa ai rischi, l'utente dovrà consultare il proprio fornitore al fine di assicurarsi che tutti i prodotti di protezione in suo possesso siano compatibili e adatti all'utilizzo che intende fare.
CONSERVAZIONE E TRASPORTO - Quando non le si utilizza, conservare le calzature in un luogo ben ventilato ed esente da temperature estreme. Non conservare mai le calzature al di sotto di 40 gradi Celsius o a contatto con oggetti appuntiti. Se si bagnano, prima di riporle conviene lasciarle asciugare lentamente e naturalmente, lontano da fonti dirette di calore. Trasportare le calzature utilizzando imballaggi protettivi adeguati, ad esempio di contenitore originale.
RIPARAZIONE - In caso di danni, le calzature NON sanano in grado di offrire un livello ottimale di protezione e dovranno dunque essere sostituite non appena possibile. Non indossare mai calzature danneggiate mentre si svolge un'attività soggetta a rischio. Se si ritiene dubbi in merito alla gravità dei danni, rivolgersi al proprio fornitore prima di utilizzare le calzature. Non modificare in alcun modo le calzature.
POLIZIA - Polire regolarmente le calzature conformemente alle istruzioni del produttore. Utilizzare solo prodotti e raccomandati come adeguati. Non utilizzare MAI agenti detergenti caustici o corrosivi.
RESISTENZA ANTISCIVOLO – In condizioni di scivolosità, la superficie del pavimento e altri fattori non ascrivibili alle calzature influiscono notevolmente sulle prestazioni di queste ultime. È dunque impossibile produrre calzature dotate di proprietà antiscivolo in qualsiasi condizione possibile.
Queste calzature sono state testate al fine di verificare la resistenza antiscivolo in base ai seguenti requisiti: CoF = coefficiente di attrito. Controllare frichezza per verificare il livello di protezione offerto dalle calzature.
Codice di marcatura SR- Resistenza allo scivolamento,su pavimento in piastrelle di ceramica con glicerina
AVVERTENZE - 1. Le calzature non devono essere indossate senza calzini. 2. Le calzature non devono essere modificate, ad eccezione di adattamenti compiuti secondo la norma EN ISO 20345:2022, allegato A.
3. Queste calzature DPI sono state testate esclusivamente in conformità alle categorie di protezione, di cui alla norma EN ISO 20345: 2022, esemplificate dalla marcatura riportata sul o di esse e illustrate in questo opuscolo. Per informazioni sulla protezione offerta in altre situazioni, contattare il fabbricante.
SOTTOPIEDI - Le calzature sono munite di sottopiedi o sottopiedi e il tutti sono stati effettuati con il sottopiede inserito. Non bisogna estrarre il sottopiede prima di indossarle. Esso potrà essere sostituito esclusivamente da un analogo articolo fornito dal fabbricante originale.
RESISTENZA ALL'USURA - La specifica resistenza all'usura del prodotto dipenderà in larga misura dalle modalità e dal luogo di utilizzo e di conservazione. È dunque particolarmente importante esaminare attentamente le calzature prima dell'uso e sostituire non appena danno l'impressione di essere usurate o deteriorate. È necessario prestare particolare attenzione alle condizioni delle cuciture della tomaia, ai segni di usura del battistrada della suola e alle condizioni della saldatura della tomaia/suola.
Per quanto riguarda le calzature con puntali in materiale non metallico, è necessario aggiungere quanto segue: Queste calzature sono dotate di puntali in materiale non metallico, che potrebbe subire danni in caso di incidenti da impatto o schiacciamento. A causa della natura del puntale, tali danni potrebbero tuttavia non risultare immediatamente evidenti. In caso di forte impatto o schiacciamento in corrispondenza del puntale sarà dunque necessario sostituire (preferibilmente distruggere) le calzature, anche se apparte intatte.
CALZATURE ANTISTATICHE - È opportuno indossare calzature antistatiche qualora ciò risulti necessario per ridurre al minimo l'accumulo di energia elettrostatica e dissipare le cariche elettrostatiche prevenendo il rischio di scintille in presenza di scintille con conseguente combustione di (ad esempio) sostanze e vapori infiammabili dovuta a scintille, o ancora qualora non sia stato completamente dimostrato il rischio che scariche elettriche di questa natura possano attraversare il corpo di un operatore tentone. Vale tuttavia la pena notare che le calzature antistatiche non sono in grado di garantire una protezione adeguata contro le scosse elettriche, in quanto si limitano a introdurre una resistenza fra piede e pavimento. Qualora non sia possibile eliminare completamente il rischio di scosse elettriche di natura elettrica, è comunque opportuno ridurlo al minimo. Tali provvedimenti, così come i test aggiuntivi menzionati di seguito, dovrebbero rappresentare un elemento di routine del programma di prevenzione degli incidenti adottato sul posto di lavoro. L'esperienza ha dimostrato come, a fini antistatici, il percorso di scarica attraverso un prodotto debba avere, in condizioni normali, una resistenza elettrica inferiore a 1.000 MΩ durante l'intera vita utile del prodotto stesso. Un valore di 100 kΩ viene considerato dal punto della sogla minima di resistenza di un prodotto se si desidera garantire una limitata protezione da scariche elettriche provenienti da combustione determinati da guasti ad apparecchiature elettriche con alimentazione fino a 250 V. Si ricorda tuttavia gli utenti che, in determinate condizioni, il prodotto offerto dalle calzature potrebbe risulta non sufficiente ed si sempre opportuno adottare ulteriori provvedimenti protettivi. La resistenza elettrica di questo tipo di calzatura potrebbe essere significativamente alterata da deformazioni, sporcizia o umidità. In condizioni di umidità, le calzature non saranno in grado di garantire le funzioni abituali. Occorre dunque accertarsi che esse siano in grado di continuare a svolgere le funzioni previste dissipando le cariche elettrostatiche e fornire protezione durante la loro intera vita utile. Se consigliate durante l'uso, controllare il test di resistenza elettrica da effettuare in loco e di effettuarlo con regolarità e a scadenze ravvicinate. Le calzature di classe I possono assorbire umidità se indossate per lunghi periodi di tempo, diventando quindi conduttive in condizioni di umidità e sul bagnato. Se le calzature sono utilizzate in condizioni di umidità, con conseguente contatto bagnato con materiali conduttivi o sulla, gli utenti devono sempre verificare le proprietà antistatiche prima di entrare in una zona pericolosa. Nelle aree in cui si indossano calzature antistatiche, la resistenza a terra deve essere tale da non verificare la protezione fornita. Durante l'uso, evitare di inserire elementi isolanti (eccezion fatta per le normali calze) fra la soletta interna e il piede. Se si inserisce un plantare fra la soletta e il piede, verificare le proprietà antistatiche dell'insieme calzatura/plantare.
CF66 contiene la sostanza N, N Dimetiformammide che è stata identificata ai sensi del regolamento REACH come una sostanza di altissimo valore e può essere trovata in una concentrazione superiore allo 0,1%. Non sono necessarie precauzioni speciali per garantire un uso sicuro.

Nederlands
Deze producten zijn door de Europese PBE-verordening 2016/425 geclassificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM), en voldoen aan deze richtlijn middels Europese norm: EN ISO 20345:2022 Veiligheidsschoeisel. Veiligheidsschoenen of wordt gepoolcodeert met zwart pictogram en specifieke aanvullende eisen van de relevante sectes van BS EN ISO 20345:2022 voor prestatie en kwaliteit.
LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT
Dit schoeisel is ontwikkeld ter minimalisering van het risico van letsel door de specifieke gevaren die zijn aangegeven met de markering van het betreffende product (zie ondersteunde markeringscodes). Echter, geen enkel PBM of lijkt kan volledige bescherming bieden en bij het uitvoeren van de risicobeoordeling moet dan ook worden nagegaan of dit voldoende of niet voldoende is. Dit moet dan ook worden opgenomen in de gehandelde.
PRESTATIE EN BEPERKINGEN VAN HET GEBRUIK - Deze producten zijn getest in overeenstemming met EN ISO 20345:2022 voor de typen beschermingen die hier de hoofdmoot verklaarde markeringscodes worden aangegeven. Zorg er echter altijd voor dat dit schoeisel geschikt is voor het beoogde eindgebruik.
Optionele beschermingscategorieën



Acesta Încălțăminte a fost testată pentru a rezista la alunecare conform normelor următoare: CoF = Coeficient de frânare. Vă rugăm verificați eticheta pentru nivelul de protecție oferit de încălțămintea respectivă.
Cod de marcare SR- Rezistența la derapare, Pe pardoseală de gresie ceramică cu glicerină
AVERTIZĂRI - 1. Încălțămintea nu trebuie purtată fără șosete. 2. Încălțămintea nu trebuie modificată, cu excepția adaptărilor ortopedice în conformitate cu EN ISO 20345:2022 anexa A.
3. Acest Echipament Individual de Protecție a fost testat doar în conformitate cu categoriile de protecție EN ISO 20345: 2022 identificate în marcajul produsului și explicat în acesta broșură. Pentru informații referitoare la protecția pentru alte situații, contactați fabricantul.
ȘOSETE - Încălțămintea este furnizată cu șosete care au fost pozate în timpul testării. Șosetele trebuie să fie purtate în timp ce se utilizează încălțămintea. Pot fi înlocuite doar cu șosete asemănătoare furnizate de către fabricant.
TERMEN DE VALABILITATE - Durata exactă de utilizare a produsului va depinde mult de modul în care este purtat și cum este menținut. Prin urmare, este importantă examinarea cu atenție a încălțămintei înainte de utilizare și înlocuirea ei imediat ce apar semne de uzură sau neputrivire. Trebuie acordată o atenție specială stării cusăturii de pe partea superioară, uzurii tălpii exterioare și stării tălpii exterioare/superioare.
Pentru încălțămintea prevăzută cu capace nemetalice, trebuie adăugate următoarele:
Acesta Încălțămintea este prevăzuta cu capace protectoare de siguranța pentru degetele de la picioare, care pot fi deteriorate în timpul unui impact sau a unui accident de comprimare. Totuși, aceasta deteriorare poate sa nu fie observată la timp din cauza naturii capacului. Prin urmare, ar trebui sa înlocuiți (și, de preferință, sa distrugeți) încălțămintea dacă regulena degetelor a fost lovită sau comprimată, chiar dacă aceasta nu pare a fi deteriorată.
ÎNCĂLȚĂMINTEA ANTISTATICĂ - Dacă este necesară micșorarea acumulării electrostatice formate prin disiparea încărcăturilor electrostatice, trebuie utilizată o încălțăminte antistatică, pentru evitarea riscului de aprinderi prin scânteie, de exemplu, a substanțelor inflamabile și a vaporilor, precum și în cazul în care riscul de electrocutare de la orice aparat sau piese în funcțiune nu a fost complet eliminat. A se reține, totuși, că încălțămintea antistatică nu poate garanta o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice pentru că ea aplica doar o rezistență între podea și picior. Dacă nu s-a eliminat complet riscul de șoc electric, sunt esențiale măsuri suplimentare pentru eliminarea acestui risc. Astfel de măsuri, precum și testele suplimentare menționate mai jos, trebuie să devină o parte din rutina programului de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Experiența ne-a arătat că, în scopuri antistatice, traiectoria de descărcare printr-un produs ar trebui, în mod normal, să aibă o rezistență electrică de mai puțin de 1000MΩ în orice moment din întreaga perioada de utilizare. Se specifică o valoare de 100KΩ ca find limita cea mai scăzută de rezistență a unui produs nou, pentru a se asigura o anumită protecție împotriva șocurilor electrice periculoase sau împotriva aprinderii în cazul în care se defectează un aparat electric în timp ce se operează la până 250V. Totuși, în anumite condiții, utilizatorii trebuie să țină că încălțămintea ar putea avea o protecție necorespunzătoare și că ei tot trimpul trebuie luațe măsuri suplimentare de protecție a purtătorului. Rezistența electrică a acestui tip de încălțăminte poate fi schimbată în mod semnificativ prin îndoire, contaminare sau umezeală.
Acesta Încălțăminte nu-și va îndeplini funcția prevăzută dacă va fi purtată în condiții de umezeală. Prin urmare, este necesar sa se asigure că produsul este capabil sa-și îndeplinească funcția deseamată pentru disiparea descărcărilor electrostatice disipative dar și sa ofere în același timp o anumită protecție pe toata durata utilizării. Este de recomandat ca utilizatorul sa efectueze un test intern pentru stabilirea rezistenței electrice și sa-l folosească frecvent, la intervale regulate. Încălțămintea de clasa I poate absorbi umezeala dacă este purtată pentru perioade prelungite și poate deveni conductibilă în condiți de udare și umezeală. Dacă Încălțămintea este purtata în condiți de umezeală unde materialul tălpii devine contaminat, purtătorii trebuie sa verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei, înainte de a intra în zona pericoloasă. Acolo unde se folosește încălțăminte antistatica, rezistența suprafeței solului trebuie sa fie astfel încât sa nu se anuleze protecția oferită de încălțăminte. În timpul utilizării, cu excepția cazurilor obișnuite, nu trebuie introduse alte elemente izolante între talpa interioară a încălțămintei și piciorul purtătorului. Dacă totuși se introduce ceva între talpa interioară și picior, trebuie verificata combinația inserție / încălțăminte pentru a se stabili proprietățile sale electrice.
CF66 conține substanța N, N dimetilformamidă care a fost identificată în temeiul regulamentului REACH ca o substanță cu concentrație foarte ridicată și poate fi găsită într-o concentrație mai mare de 0,1%. Nu sunt necesare precauții speciale pentru a asigura utilizarea sigură.

Svenska
Dessa produkter är klassade som personlig skyddsutrustning (PSU) i den europeiska förordningen 2016/425 och uppfyller kraven i detta direktiv enligt följande europeiska standard: SS-EN ISO 20345:2022 – Skyddsskor. Skyddsskor tillverkas av både syntetiska och naturliga material som uppfyller relevanta avsnitt i BS EN ISO 20345:2022 gällande prestanda och kvalitet.
LÄS NÖGA IGENOM DE HÄR ANVISNINGARNA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN
Dessa skor är utformade för att minimera risken för personskada på grund av de specifika faror som anges i märkningen på produkten i fråga (se märkningskoderna nedan). Kom dock ailtid ihåg att ingen personlig skyddsutrustning kan ge full säkerhet och att du således alltid ska vara försiktig när du utför risketalerade aktiviteter.
PRESTANDA OCH BEGRÄNSNING VID ANVÄNDNING - Dessa produkter har testats enligt SS-EN ISO 20345:2022 för den typ av skydd som anges på produkten och har de märkningskoder som förklaras nedan. Se dock alltid till att skorna är lämpliga för avsett användningsområde.

Valfria skyddskategorier

Acesta Încălțăminte a fost testată pentru a rezista la alunecare conform normelor următoare: CoF = Coeficient de frânare. Vă rugăm verificați eticheta pentru nivelul de protecție oferit de încălțămintea respectivă.
Cod de marcare SR- Rezistența la derapare, Pe pardoseală de gresie ceramică cu glicerină
AVERTIZĂRI - 1. Încălțămintea nu trebuie purtată fără șosete. 2. Încălțămintea nu trebuie modificată, cu excepția adaptărilor ortopedice în conformitate cu EN ISO 20345:2022 anexa A.
3. Acest Echipament Individual de Protecție a fost testat doar în conformitate cu categoriile de protecție EN ISO 20345: 2022 identificate în marcajul produsului și explicat în acesta broșură. Pentru informații referitoare la protecția pentru alte situații, contactați fabricantul.
ȘOSETE - Încălțămintea este furnizată cu șosete care au fost pozate în timpul testării. Șosetele trebuie să fie purtate în timp ce se utilizează încălțămintea. Pot fi înlocuite doar cu șosete asemănătoare furnizate de către fabricant.
TERMEN DE VALABILITATE - Durata exactă de utilizare a produsului va depinde mult de modul în care este purtat și cum este menținut. Prin urmare, este importantă examinarea cu atenție a încălțămintei înainte de utilizare și înlocuirea ei imediat ce apar semne de uzură sau neputrivire. Trebuie acordată o atenție specială stării cusăturii de pe partea superioară, uzurii tălpii exterioare și stării tălpii exterioare/superioare.
Pentru încălțămintea prevăzută cu capace nemetalice, trebuie adăugate următoarele:
Acesta Încălțămintea este prevăzuta cu capace protectoare de siguranța pentru degetele de la picioare, care pot fi deteriorate în timpul unui impact sau a unui accident de comprimare. Totuși, aceasta deteriorare poate sa nu fie observată la timp din cauza naturii capacului. Prin urmare, ar trebui sa înlocuiți (și, de preferință, sa distrugeți) încălțămintea dacă regulena degetelor a fost lovită sau comprimată, chiar dacă aceasta nu pare a fi deteriorată.
ÎNCĂLȚĂMINTEA ANTISTATICĂ - Dacă este necesară micșorarea acumulării electrostatice formate prin disiparea încărcăturilor electrostatice, trebuie utilizată o încălțăminte antistatică, pentru evitarea riscului de aprinderi prin scânteie, de exemplu, a substanțelor inflamabile și a vaporilor, precum și în cazul în care riscul de electrocutare de la orice aparat sau piese în funcțiune nu a fost complet eliminat. A se reține, totuși, că încălțămintea antistatică nu poate garanta o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice pentru că ea aplica doar o rezistență între podea și picior. Dacă nu s-a eliminat complet riscul de șoc electric, sunt esențiale măsuri suplimentare pentru eliminarea acestui risc. Astfel de măsuri, precum și testele suplimentare menționate mai jos, trebuie să devină o parte din rutina programului de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Experiența ne-a arătat că, în scopuri antistatice, traiectoria de descărcare printr-un produs ar trebui, în mod normal, să aibă o rezistență electrică de mai puțin de 1000MΩ în orice moment din întreaga perioada de utilizare. Se specifică o valoare de 100KΩ ca find limita cea mai scăzută de rezistență a unui produs nou, pentru a se asigura o anumită protecție împotriva șocurilor electrice periculoase sau împotriva aprinderii în cazul în care se defectează un aparat electric în timp ce se operează la până 250V. Totuși, în anumite condiții, utilizatorii trebuie să țină că încălțămintea ar putea avea o protecție necorespunzătoare și că ei tot trimpul trebuie luațe măsuri suplimentare de protecție a purtătorului. Rezistența electrică a acestui tip de încălțăminte poate fi schimbată în mod semnificativ prin îndoire, contaminare sau umezeală.
Acesta Încălțămintea nu-și va îndeplini funcția prevăzută dacă va fi purtată în condiți de umezeală. Prin urmare, este necesar sa se asigure că produsul este capabil sa-și îndeplinească funcția deseamată pentru disiparea descărcărilor electrostatice disipative dar și sa ofere în același timp o anumită protecție pe toata durata utilizării. Este de recomandat ca utilizatorul sa efectueze un test intern pentru stabilirea rezistenței electrice și sa-l folosească frecvent, la intervale regulate. Încălțămintea de clasa I poate absorbi umezeala dacă este purtată pentru perioade prelungite și poate deveni conductibilă în condiți de udare și umezeală. Dacă Încălțămintea este purtata în condiți de umezeală unde materialul tălpii devine contaminat, purtătorii trebuie sa verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei, înainte de a intra în zona pericoloasă. Acolo unde se folosește încălțăminte antistatica, rezistența suprafeței solului trebuie sa fie astfel încât sa nu se anuleze protecția oferită de încălțăminte. În timpul utilizării, cu excepția cazurilor obișnuite, nu trebuie introduse alte elemente izolante între talpa interioară a încălțămintei și piciorul purtătorului. Dacă totuși se introduce ceva între talpa interioară și picior, trebuie verificata combinația inserție / încălțăminte pentru a se stabili proprietățile sale electrice.
CF66 conține substanța N, N dimetilformamidă care a fost identificată în temeiul regulamentului REACH ca o substanță cu concentrație foarte ridicată și poate fi găsită într-o concentrație mai mare de 0,1%. Nu sunt necesare precauții speciale pentru a asigura utilizarea sigură.

FÖRKLARING AV MÄRKNINGSKODER SOM ANGER SKYDDSNIVÅ

Kategori	Klass (I) eller (II)	Ytterligare krav
SB	I	Grunnleggende sikkerhetskrav
S1	I	Ako SB, plus Slutet hälområde Antistatisk Energiabsorption av sätesområde
S2	I	Ako S1 plus Vattengenomträngning och -absorption
S3 (metallinsats typ P) S3L (icke-metallisk insats typ PL) eller S3S (icke-metallisnlemnig typ PS)	I	Ako S2 plus Perforeringsmotstånd beroende på typ Ribbad yttersula
S4	II	Ako SB, plus Slutet hälområde Antistatiska egenskaper Energiabsorption av sätesområde
S5 (metallinsats typ P) S5L (icke-metallisk insats typ PL) eller S5S (icke-metallisk insats typ PS)	II	Ako S4 plus Penetreringsmotstånd Ribbad yttersula
S6	I	Ako S2 plus Vattenmotstånd för hela skor
S7 (metallinsats typ P) S7L (icke-metallisk insats typ PL) eller S7S (icke-metallisk insats typ PS)	I	Ako S2 plus Vattenmotstånd för hela skor

OMPERKING 1 En det tæsle is voor het gemak het veiligheidsschoeisel gecategoriseerd in de meest gebruikte combinaties van basis- en aanvullende vereisten.
OPMERKING 2 Als het schoeisel niet getest is op antislipeveiligheid, wordt het gemarkeerd met symbool "Ø".
Hybride schoeisel wordt gemarkeerd met "SBH". Voor eventuele aanvullende markeringen zie tabel aanvullende vereisten

WEERSTAND TEGEN DOORBORING - Waarschuwing. De weerstand tegen doorboring van dit schoeisel is in het laboratorium getest met gebruik van een afgekortte spijker met een doorsnee van 4,5 mm en een kracht van 1100 N. Grotere krachten of spijkers met een kleinere diameter kunnen zorgen voor verminderde weerstand tegen doorboring. In die omstandigheden moeten andere preventieve maatregelen worden overwogen. Twee generieke soorten tegen doorboring bestondige inzetstukken zijn momenteel in PBE-schoeisel verkrijgbaar. Deze zijn van metaal en ander materiaal. Beide types voldoen aan de minimale eisen voor de weerstand tegen doorboring van de norm van de betreffende sectie van de EN ISO 20345:2022 van de relevante aanvullende voor- en nadelen, zoals de volgende:
Metaal: Wordt minder beïnvloed door de vorm van het scherpe voorwerp/gevaar (d.w.z. doorsnee, geometrie, scherpte), maar vanwege de beperkingen van de productie van het schoeisel bedekt het niet het volledige lage deel van de schoen.
Niet-metaal: Kan lichter en flexibeler zijn en een grotere oppervlakte bedekken in vergelijking met metaal, maar de weerstand tegen doorboring kan meer variëren afhankelijk van de vorm van het scherpe voorwerp/gevaar (d.w.z. doorsnee, geometrie, scherpte).
Voor meer informatie over het type tegen doorboring bestendige inzetstuk dat in uw schoeisel wordt gebleerd kunt u contact opnemen met de fabrikant of leverancier die op deze instructies is vermeld.
PASVORM EN WERKVERMOGEN - Maak de bevestiging van het schoeisel altijd volledig los als u het aan- en uittrekt. Draag alleen schoeisel dat de juiste maat heeft. Producten die te los zitten of lenelle beperken de beweging en bieden niet optimale bescherming. Controleer de maat van deze producten in ons aanbod.
COMPATIBILITEIT - Voor optimale bescherming kan het in sommige gevallen nodig zijn om dit schoeisel in combinatie met extra PBM, zoals bijvoorbeeld beenkappen of overschoenen te gebruiken. In dit geval dient, in overeenkomst met de noodzakelijke activiteit uitvoert, uw leverancier te raadplegen om er voor te zorgen dat al uw beschermingsprodukten bij elkaar passen en geschikt voor uw toepassing zijn.
OPBERGEN EN VERVOEREN - Als het schoeisel niet worden gebruikt, dient het in een goed geventileerde, niet aan extreme temperaturen blootgestelde ruimte te worden opgeborgen. Berg het schoeisel nooit onder zware voorwerpen op of op plaatsen waar het in contact kan komen met scherpe objecten komen. Als het schoeisel nat is, laat het dan langzaam en natuurlijk drogen, uit de buurt van directe warmtebronnen, voordat u het opbergt. Gebruik geschikte beschermende verpakking voor het vervoeren van het schoeisel, bijv. de oorspronkelijke doos.
REPARATIES - Als het schoeisel beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet derhalve zo snel mogelijk worden vervangen. Draag nooit beschadigd schoeisel als u een riskante activiteit uitvoert. Als u twijfel over de hoeveelheid schade, neem dan contact op met uw leverancier voordat u de schoen nog gebruikt. Bering geen wijzigingen aan uw schoeisel aan.
REINIGEN - Reinig uw schoeisel regelmatig met gebruik van kwaliteitsit hoogstande reinigingsmiddelen die u voor dit doel zijn aanbevolen. Gebruik NOOIT bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
SLIPBESTENDIGHEID - In alle situaties wordt slipbestendigheid het vloeroppervlak en andere factoren (die geen betrekking op schoeisel hebben) een belangrijke invloed op de prestatie van het schoeisel. Het is daarom onmogelijk om schoeisel onder alle omstandigheden die zich tijdens het dragen kunnen voordoen slipbestendig te maken.
SLIPBESTENDIG – Dit schoeisel is getest op slipbestendigheid ten aanzien van de volgende vereisten: CoF = Wrijvingscoëfficiënt Controleer het label voor de mate van bescherming die het schoeisel biedt.
Markeringscode SR- Antislipweerstand, op keramische vloer met glycerine
WAARSCHUWINGEN - 1. Het schoeisel mag niet zonder sokken worden gedragen. 2. Het schoeisel mag niet worden aangepast, met uitzondering van orthopedische aanpassingen overeenkomstig EN ISO 20345:2022, bijlage A.
3. DE PMB is alleen gezet in overeenstemming met de beschermingscategorieën van de EN ISO 20345:2022, die zijn aangegeven door de productmarking en worden uitgelegd in deze folder. Voor informatie over bescherming in andere situaties dient u contact met de fabrikant op te nemen.
BINNENSOKKEN - Het schoeisel wordt geleverd met een binnensok die tijdens de test aangebracht was. De binnensokken mogen tijdens het gebruik van het schoeisel van het schoeisel worden verwijderd. Ze mogen alleen worden vervangen met vergelijkbare binnensokken van de oorspronkelijke fabrikant.
LEVENSDUUR - Het precise gebruiksleven van het product hangt in hoge mate af van hoe en waar het wordt gedragen en verzorgd. Derhalve is het zeer belangrijk dat u het schoeisel nauwkeurig controleert voordat u het gebruikt en het zo snel mogelijk vervangt als dat het later dingen begint te tonen. Controleer met name de staat van het stikwerk van de bovenzijde, slijtage in het profiel van de buitenzool en de staat van de hechting van de bovenzijde/buitenzool.
Voor schoeisel met niet-metalen neuzen moet het volgende worden toegevoegd:
Dit schoeisel is voorzien van veiligheids-beschermende neuzen, die tijdens een schok of een compressie-ongeval kunnen worden beschadigd. Vanwege de aard van de neus is het mogelijk dat deze schade niet direct zichtbaar is. Daarom moet u uw schoeisel vervangen (en bij voorkeur vernietigen) wanneer de neus een ernstige schok heeft gehad of is ingedeukt, zelfs als hij onbeschadigd lijkt.
ANTISTATISCH SCHOEISEL - Antistatisch schoeisel moet worden gebruikt wanneer elektrostatische opbouw moet worden geminimaliseerd door elektrostatische ladingen te verspreiden om zo de kans op vonkontstekking van bijvoorbeeld brandbare stoffen en dampen te verkleinen en wanneer er kans op elektrische schokken van elektrische apparatuur of onder deze stande onderhouden niet volledig is uitgeschakeld. Let op: Antistatisch schoeisel kan echter niet voldoende bescherming tegen elektrische schokken garanderen, aangezien het alleen weerstand tussen de voet en de vloer biedt. Als het risico van elektrische schokken niet volledig is uitgesloten, zijn extra maatregelen om dit risico te verminderen van essentieel belang. Dergelijke maatregelen, evenals de hieronder genoemde extra testen, horen standaard deel uit te maken van het preventieplan van voorgeschreven veiligheidsschoeisel. Uit ervaring is gebleken dat, voor antistatische doeleinden, de weg voor ontlading door een product gewoonlijk een elektrische weerstand moet hebben van minder dan 1.000 MΩ op elk willekeurig moment van de levensduur van het product. Een waarde van 100 KΩ wordt gegeven als ondergrens voor de weerstand van een nieuw product om een beperkte bescherming te bieden tegen gevaarlijke elektrische schokken of ontbrandingen in het geval dat een elektrisch apparaat met maximaal 250 V defect raakt tijdens gebruik. Gebruikers moeten er in bepaalde omstandigheden echter rekening mee houden dat het schoeisel mogelijk niet voldoende bescherm biedt en dat t aan deze tipe extra maatregelen ter bescherming van de drager moeten worden genomen. De elektrische weerstand van dit soort schoeisel kan aanzienlijk veranderen door buigen, verontreiniging of vocht. De prestaties van dit schoeisel kunnen worden aangetast wanneer ze onder de invloed van de omstandigheden wordt gedragen. Daarom moet worden nagegaan of het product in staat is om, zoals bedoeld, elektrostatische ladingen te verspreiden en te voorkomen dat gebruikers de gehele levensduur enige bescherming bieden. De gebruiker wordt aangeraden een test voor elektrische weerstand op locatie te creëren en deze regelmatig te herhalen. Schoeisel met classificatie I kan vocht absorberen als het langdurig wordt gedragen, en in vochtige en natte omstandigheden kan het geleiden. Als het schoeisel wordt gedragen in vochtige omstandigheden waarin de pole zoolen geleiden verontreinigd, moeten dragers altijd de elektrische eigenschappen van het schoeisel controleren voordat ze een gevaarlijk gebied betreden. Wanneer antistatisch schoeisel in gebruik is, dient de weerstand van het vloeroppervlak zodanig te zijn dat het de bescherming die door het schoeisel wordt geboden niet krachtloos maakt. Tijdens het dragen mogen er geen isolerende voorwerpen, met uitzondering van normale sokken, tussen de binnenzool van het schoeisel en de voeten van de drager worden geplaatst. Als er een tussenstuk tussen de binnenzool en de voet wordt geplaatst, moeten de elektrische eigenschappen van het schoeisel van de binnenzool met dit tussenstuk worden gecontroleerd.
CF66 bevat de stof N, N Dimethylformamide die volgens de REACH-verordening is geïdentificeerd als een zeer zorgwekkende stof en die van kanden aangetroffen in een concentratie van meer dan 0,1%. Er zijn geen speciale voorzorgsmaatregelen nodig om veilig gebruik te garanderen.

Slovensky
Tieto výrobky sú klasifikované ako osobné ochranné pracovné prostriedky (OOPP) podľa Európskeho nariadenia o OOPP 2016/425 a sú s touto smernicou v súlade prostredníctvom európskej normy EN ISO 20345: 2022 „Bezpečnostná obuv".
Ochranná obuv sa vyrába zo syntetických aj prírodných materiálov, ktoré spĺňajú príslušné časti normy BS EN ISO 20345:2022 z hľadiska výkonu a kvality.
PRED POUŽITÍM TÝNTO PRODUKTU SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY
Táto obuv je navrhnutá tak, aby minimalizovala riziko úrazu pred špecifickými nebezpečenstvami, ktoré sú vyjadrené príslušným označením na konkrétnom výrobku (pozri nižšie uvedené kódy značenia). Avšak vždy pamätajte na to, že žiadny OOPP nemôže poskytnúť úplnú ochranu a vždy treba zachovávať opatrnosť pri vykonávaní rizikovej činnosti.
VÝKON A OBMEDZENIA POUŽITIA - Tieto výrobky boli testované v súlade s normou EN ISO 20345: 2022 pre typy ochrany definovaní na výrobku označovacími kódmi, ktoré sú vyvetlené ničšie. Vždy za však uistite, že obuv je vhodná na zamýšľané konečné použitie.

Nepovinné kategórie ochrany

Kategória	Klasifikácia				Symbol
	Trieda I	Trieda II	Hybridná Upletený	Hybridná Lisovaný	
SB	I	II			
S1	I				
S2	I				
S3 (metalinsats typ P) S3L (icke-metallisk insats typ PL) alebo S3S (nekovová vložka typu PS)	I				
S4		II			
S5 (kovová vložka typu P) S5L (nekovová vložka typu PL) alebo S5S (nekovová vložka typu PS)		II			
S6	I				
S7 (kovová vložka typu P) S7L (nekovová vložka typu PL) alebo S7S (nekovová vložka typu PS)	I				

POZNÁMKA 1: Pre bežné kombinácie nepovinných kategórií ochrany sú v tejto tabuľke uvedené kategórie ochrany obuvi podľa najpoužívanejších kombinácií základných a dodatočných požiadaviek.
POZNÁMKA 2: Ak obuv nepreukáže testami odolnosti voči poškrtnutiu, je označená symbolom „Ø".
Hybridná obuv by mala byť označená „SBH". Akékoľvek dodatočné označenie je uvedené v tabuľke s dodatočnými požiadavkami.

ODOLNOSŤ PROTI PENETRÁCII - Upozornenie: Odolnosť proti penetrácii tejto obuvi bola meraná v laboratórnu pomocou skúšobného klinca s priemerom 4,5 mm a pri sile 1100 N. Väčšia sila alebo klince menšieho priemeru zvyšia riziko penetrácie. Za takýchto okolností by sa mali zvážiť alternatívne preventívne opatrenia. V súčasnosti sú pre OOPP obuv k dispozícii dva všeobecné typy vložiek odolných proti penetrácii. Sú to buď kovové typy alebo druhy z nekovových materiálov. Obidva typy spĺňajú minimálne požiadavky na odolnosť proti penetrácii podľa štandardu označeného na tejto obuvi, ale každý z nich má rôzne ďalšie výhody alebo nevýhody vrátane nasledujúcich:
Kovový typ vložiek: Tvar ostrého predmetu/nebezpečenstva (t.j. priemer, geometria, ostrosť) má menší vplyv, ale kvôli obmedzeniam výroby obuvi tieto vložky nepokrývajú celú spodnú časť topánky.
Nekovový typ vložiek: Môže byť ľahšie, pružnejšie a poskytujú väčšie pokrytie v porovnaní s kovovými vložkami, ale ich odolnosť proti penetrácii sa môže viac meniť v závislosti od tvaru ostrého predmetu/nebezpečenstva (t.j. priemer, geometria, ostrosť).
Ak potrebujete ďalšie informácie o type vložky odolnej proti penetrácii prítomnej vo vašej ob